



# Magnum

Camminatore all'aperto

## MANUALE DI ISTRUZIONI

Ref. AALMAGNUM

più di 50 anni di vita senza limiti

### ! Nota importante

Le caratteristiche tecniche indicate sono indicative, in quanto possono subire modifiche progettuali in base alle esigenze di produzione.

Il prodotto presente in questo catalogo non è stato necessariamente fotografato nella sua configurazione standard.

Si prega di consultare il nostro sito web per vedere il modello aggiornato.

**TotalCare Europe**

(+34) 935 942 066

[info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com)

C / Amsterdam 1-3, 08191 Rubí, España

[www.totalcare-europe.com](http://www.totalcare-europe.com)

DA TOTALCARE EUROPE

# VI RINGRAZIAMO PER LA VOSTRA FIDUCIA.

Grazie di aver acquistato un prodotto di **IM by TotalCare Europa**.

Il prodotto che avete acquistato è stato concepito con tecnologia d'avanguardia e ha superato le prove di collaudo più rigorose

L'esperienza attraverso il tempo fa sì che i nostri ausili offrano un design funzionale che permette più libertà e autonomia, per svolgere le attività di igiene ogni giorno.

La preghiamo di dedicare un momento alla lettura del presente manuale per assicurare un corretto uso del nuovo **camminatore Magnum**. Troverete le informazioni e i consigli per un corretto uso del dispositivo e prolungare il suo ciclo di vita.

oltre **50 anni** di vita **senza limiti**

# INDICE

Importante leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

<b>1 — Parti .....</b>	<b>4</b>
<b>2 — Descrizione .....</b>	<b>4</b>
<b>3 — Caratteristiche tecniche .....</b>	<b>5</b>
<b>4 — Montaggio e utilizzo .....</b>	<b>7</b>
<b>5 — Informazioni e norme di sicurezza .....</b>	<b>8</b>
<b>6 — Montaggio e utilizzo .....</b>	<b>9</b>
<b>7 — Garanzia .....</b>	<b>10</b>

# 1. PARTI



## DESCRIZIONE

### DEAMBULATORE DA ESTERNO PIEGHEVOLE CON BORSA DI GRANDE CAPACITÀ

Il camminatore Magnum con seduta è realizzato in alluminio, un materiale leggero che facilita l'uso continuo e senza sforzo da parte dell'utente.

Il suo design incorpora un sistema di ripiegamento facile e veloce, ideale per risparmiare spazio in casa e facilitarne il trasporto.

È disponibile in tre misure: 41 cm, 43 cm e 46 cm, con una profondità di seduta di 25 cm.

È dotato di una pratica borsa per il trasporto con chiusura a velcro, che può essere portata comodamente a spalla grazie alla tracolla regolabile. Il modello da 43 cm è disponibile in tre eleganti colori anodizzati: blu, fucsia e nero.

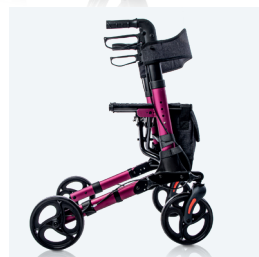
Il camminatore Magnum Plus è disponibile anche con poggia piedi individuali per la conversione in carrozzina manuale.

### 3. CARATTERISTICHE TECNICHE



#### INFORMAZIONI GENERALI

Misure	Taglia 41	Taglia 43	Taglia 46
Larghezza totale	57 cm	58 cm	63 cm
Larghezza della ruota posteriore	41 cm	42 cm	46 cm
Profondità totale	68 cm		
Altezza totale (regolabile)	80 - 96,5 cm		
Dimensioni ripiegate			
Larghezza ripiegata	24 cm		
Altezza complessiva ripiegata	80 cm		
Profondità ripiegata	65,5 cm		
Peso			
Peso totale	7,90 kg		
Peso massimo supportato	136 kg		
Material	Alluminio		
Colore	Blu / Fucsia / Nero (anodizzato)		



## CARATTERISTICHE TECNICHE

**Sedile**

<b>Larghezza del sedile</b>	40 cm / 42 cm / 45 cm
<b>Larghezza utile del sedile</b>	41 cm / 43 cm / 46 cm
<b>Profondità del sedile</b>	25 cm
<b>Altezza del sedile al pavimento</b>	53 cm
<b>Materiale del sedile</b>	Tessuto ignifugo con supporto

**Ruote**

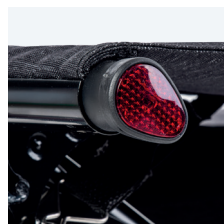
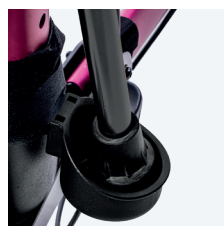
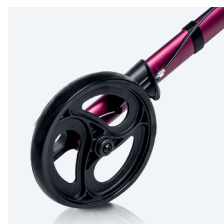
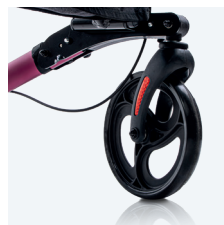
<b>Misure della ruota anteriore</b>	Ø19,5 cm
<b>Misure della ruota posteriore</b>	Ø19,5 cm
<b>Larghezza della ruota anteriore</b>	3 cm
<b>Larghezza della ruota posteriore</b>	3 cm
<b>Tipo di ruota</b>	Solido
<b>Tipo di freno</b>	Leva del freno

**Borsa**

<b>Larghezza della borsa</b>	31 cm
<b>Altezza della borsa</b>	32 cm
<b>Profondità della borsa</b>	10 cm
<b>Peso supportato della borsa</b>	5 kg
<b>Materiale della borsa</b>	Nylon

**Altre caratteristiche**

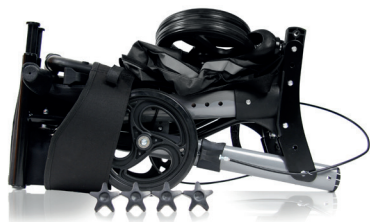
<b>Schienale</b>	Sì, in nylon
<b>Dimensioni dell'imballo (L x A x P)</b>	60 x 35 x 27 cm
<b>Tipo di ripiegamento</b>	Tutore trasversale
<b>Supporto per bastone</b>	Sì



## 4. MONTAGGIO E UTILIZZO

### 4.1. IMBALLAGGIO

Ritirare il deambulatore dall'imballaggio assieme a una borsa contenente quattro viti a pomello.



### 4.2. MONTAGGIO

**Passo 1:** Abbassare entrambe le ruote anteriori e fissarle saldamente con due viti a manopola, una a ogni estremità della parte superiore della ruota.



**Passo 2:** Eseguire la stessa azione precedente con le ruote posteriori.



**Passo 3:** Aprire il sedile.



**Passo 4:** Regolare le impugnature all'altezza conveniente. Per cambiare l'altezza premere sul perno di bloccaggio argentato. L'altezza è finalmente bloccata quando si vedi il perno in uno degli otto fori della barra.

**Passo 5:** Collocare la borsa sulla barra del deambulatore e fissarla al telaio usando il velcro.



### 4.3. UTILIZZO

**Per chiudere il deambulatore basta seguire i passi del montaggio.**

**Passo 1:** Staccare la borsa dal telaio

**Passo 2:** Rimuovere l'impugnatura regolabile.

**Passo 3:** Tirare verso l'alto la fascia di bloccaggio al centro del sedile: il deambulatore si chiude.

**Passo 4:** Allentare i bulloni sul pomello della ruota anteriore, quindi piegare le ruote verso l'alto.

**Passo 5:** usare le viti a pomello per bloccare le ruote.



## 4.4. USO DEI FRENI

**Freno di servizio (quando si spinge):** tirare le leve dei freni verso l'alto.

**Freno di stazionamento (quando si parcheggia e si usa la funzione sedile):** premere le leve del freno verso il basso.



## 4.5. MONTAGGIO DEL PORTAPAL

Con l'aiuto di un cacciavite, inserire la vite nel foro visibile.



## 4.6. USO DELLA PEDANA (DISPONIBILE SOLO SUL MODELLO: MAGNUM PLUS)

Il modello Magnum Plus è dotato di poggipiedi individuali che consentono di utilizzare il deambulatore come sedia a rotelle manuale.

**Piegatura e dispiegamento delle pedane:** le pedane possono essere facilmente piegate o dispiegate, a seconda che il dispositivo venga utilizzato come deambulatore o come sedia a rotelle.

Se si desidera utilizzarlo come sedia a rotelle, le pedane devono essere ripiegate. Afferrare il poggipiedi e tirarlo delicatamente verso l'alto per sbloccare il meccanismo. Quindi ruotarlo verso

l'interno fino a quando non è completamente ripiegato e si sente un "clic", che indica che è fissato correttamente.

Per ripiegare, ripetere la procedura al contrario: tirare verso l'alto e ruotarlo in posizione ripiegata finché non scatta in posizione.

È **importante**, prima di utilizzare il Magnum Plus come carrozzina, assicurarsi che entrambi i poggipiedi siano correttamente dispiegati e che lo schienale sia ruotato nella posizione corretta per garantire una postura confortevole.



**Regolazione dell'altezza del poggipiedi:** per regolare l'altezza del poggipiedi, rimuovere la vite di fissaggio con una chiave a brugola tenendo il dado con una chiave. Spostare il morsetto di plastica nella posizione desiderata tra i 3 fori. Riposizionare il poggipiedi all'altezza scelta e avvitarlo..





## 5. SICUREZZA E ULTERIORI INFORMAZIONI

- Usate il sedile solo per stare fermi.
- Non sedersi mai e non spingere con i piedi.
- Non utilizzare per salire o scendere le scale, le scale mobili o i nastri trasportatori.

Consultare sempre il proprio medico o terapeuta per determinare l'uso e la regolazione corretta della regolazione in altezza per ottenere il massimo sostegno e la corretta attivazione del freno.

Assicurarsi che entrambe le manopole di regolazione dell'altezza siano ben strette e che le maniglie siano alla stessa altezza. Verificare la stabilità prima dell'uso.

Assicurarsi che il deambulatore sia completamente aperto, che il sedile sia in posizione e che le cerniere siano correttamente dispiegate. Verificare che le regolazioni in altezza siano corrette e che le ruote si muovano liberamente prima dell'uso. Rispettare il limite di peso del prodotto.

Sostituire le ruote quando sono usurate o danneggiate. Controllare settimanalmente che le ruote anteriori non presentino segni di danneggiamento.

Se le ruote sono allentate, interrompere l'uso del deambulatore e restituirlo al rivenditore per

la regolazione. Non esporre il deambulatore a temperature estreme (molto alte o molto basse), all'umidità o al bagnato per evitare la deformazione delle parti in plastica.

Tutte le ruote devono essere in contatto con il terreno quando il deambulatore è in uso, affinché sia bilanciato.

### Per evitare che si ribalti:

- Non afferrare gli oggetti se dovete spostarvi in avanti mentre siete seduti sul deambulatore. Non appendere nulla al deambulatore.
- Lo schienale deve essere sempre in posizione e non è progettato per sostenere tutto il peso del corpo.
- Se si vuole raggiungere o raccogliere un oggetto, è necessario appoggiare entrambi i piedi sul pavimento.
- Non aggiungere altro peso al deambulatore quando si è seduti. Non utilizzare il sedile se ci si trova in pendenza o su un terreno irregolare.
- Il cestino ha una capacità di 5 kg. Gli oggetti non devono sporgere dal cestino. Per frenare temporaneamente il deambulatore, premere contemporaneamente su entrambe le maniglie.

## 6. MANUTENZIONE E PULIZIA

### Manutenzione

Lo sporco normale sulle parti in metallo e plastica può essere rimosso con normali detergenti.

Controllare il contenuto dei detergenti e utilizzare solo prodotti idonei per la pulizia e la disinfezione. Non utilizzare solventi o detergenti abrasivi. Nonostante la struttura robusta e l'utilizzo di materiali resistenti e anticorrosivi, il deambulatore è soggetto a usura, pertanto si raccomanda di controllarlo regolarmente (almeno una volta all'anno).

Questo controllo deve comprendere: un controllo visivo di tutte le parti del telaio per verificare l'assenza di piegature, danni, usura e corrosione, e in particolare un controllo dei seguenti elementi

- Telaio del deambulatore.

- Manubri, maniglie e cinghia.
- Maniglie e cavi dei freni.
- Forcelle e ruote anteriori.
- Ruote posteriori frenate.
- Sedile e dispositivo di bloccaggio.
- Borsa della spesa.
- Controllare se mancano parti di montaggio (ad esempio dadi, bulloni, viti, rivetti...) e se funzionano e sono serrate correttamente.
- Controllare il funzionamento dei freni rallentando e frenando le ruote.

La pulizia e la disinfezione devono essere effettuate a intervalli regolari. Utilizzare una soluzione di sapone delicata e non abrasiva.

## 7. GARANZIA

### DURATA DELLA GARANZIA

Questo prodotto è in garanzia per materiali difettosi per un periodo di 3 (tre) anni dalla data di acquisto del prodotto.

### COPERTURA DELLA GARANZIA

La garanzia copre qualsiasi guasto o difetto di fabbricazione durante i primi 2 anni. Nel terzo anno si dovrà dimostrare che il prodotto è difettoso a causa della produzione e non per un suo uso inadeguato, o dovuto alla mancanza di manutenzione.

Questa Garanzia copre l'intero territorio nazionale spagnolo.

### PROCEDURA PER RICHIEDERE LA GARANZIA

Per rendere effettiva la Garanzia, il cliente dovrà recarsi preferibilmente presso il punto vendita dove il prodotto è stato acquistato. Nel caso in cui la comunicazione con il punto vendita sia impossibile, o perché ha chiuso o perché hai acquistato il prodotto in un'altra comunità autonoma, puoi contattare direttamente il produttore via e-mail all'indirizzo [info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com) che potrà informarle del punto di vendita più vicino a casa sua.

È imprescindibile presentare al momento del reclamo una copia della fattura o della ricevuta di acquisto, che riporti chiaramente il prodotto acquistato e la data, assieme alla prova di pagamento per importi superiori a € 1000. Tutto questo dovrà essere accompagnato da una lettera spiegando il motivo del difetto e una fotografia del numero di serie.

### QUESTA GARANZIA NON COPRE

- Danni causati da uso improprio da parte dell'utente, negligenza, mancato rispetto delle istruzioni indicate in questo manuale, causati da altri fattori umani, da collisione con un oggetto o danni causati da terzi.
- Danni causati da incendio, alluvione, tempesta, qualsiasi evento di natura o forza maggiore.
- Prodotti che sono stati precedentemente riparati o manipolati da personale non autorizzato dal produttore.
- Danni causati dal trasporto o da un imballaggio scadente.
- Qualsiasi prodotto che non porti o abbia il suo numero di serie o di fabbrica alterato o cancellato.
- La garanzia non copre gli elementi di usura causati dall'uso, quali: Ruote, tappezzeria, braccioli, freno elettrico, lampadine, batterie, ecc...
- Le riparazioni o la sostituzione della parte difettosa saranno effettuate da personale qualificato autorizzato da TotalCare Europe, SL.

**NON UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SE DANNEGGIATO O MANCANO PEZZI.**

**CONTATTA IL TUO FORNITORE.**

## CAMMINATORE MAGNUM

Il camminatore Magnum con sedile è realizzato in alluminio, un materiale leggero che consente un uso continuo da parte dell'utente.



## Simboli grafici



Conformità Europea.



Fare riferimento alle istruzioni per l'uso per ottenere informazioni sulla sicurezza



Consultare il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto



Informazioni sul prodotto



Data di produzione



Rappresentante europeo



Lotto.



Codice prodotto



Numero di serie



Dispositivo medico

## Manuale d'istruzione

Deambulatore Magnum

V10 · 12/05/2025